Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Kontroli Budżetowej

2024/2022(DEC)

11.2.2025

POPRAWKI
1 - 66

Projekt sprawozdania
Cristian Terheş
(PE764.996v02-00)

Absolutorium za rok 2023: budżet ogólny UE – Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej
(2024/2022(DEC))

Poprawka 1
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij, Eero Heinäluoma

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że art. 4 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej stanowi, że „Unia szanuje równość Państw Członkowskich wobec Traktatów, jak również ich tożsamość narodową, nierozerwalnie związaną z ich podstawowymi strukturami politycznymi i konstytucyjnymi, w tym w odniesieniu do samorządu regionalnego i lokalnego. Szanuje podstawowe funkcje państwa […]";	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 2
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. zwraca uwagę, że Trybunał Obrachunkowy („Trybunał") w swoim sprawozdaniu rocznym za rok budżetowy 2023 („sprawozdanie Trybunału") zbadał próbę 70 transakcji w dziale „Administracja", czyli o 10 więcej niż zbadano w 2022 r.; zwraca ponadto uwagę, że Trybunał stwierdził, iż wydatki administracyjne obejmują wydatki na zasoby kadrowe, w tym na emerytury i renty, które w 2023 r. stanowiły około 70 % wszystkich wydatków administracyjnych, oraz wydatki na budynki, wyposażenie, energię, telekomunikację i informatykę, a z kontroli prowadzonych przez Trybunał od wielu lat wynika, iż zasadniczo jest to obszar	2. zwraca uwagę, że Trybunał Obrachunkowy („Trybunał") w swoim sprawozdaniu rocznym za rok budżetowy 2023 („sprawozdanie Trybunału") zbadał próbę 70 transakcji w dziale „Administracja", czyli o 10 więcej niż zbadano w 2022 r.; zwraca ponadto uwagę, że Trybunał stwierdził, iż wydatki administracyjne obejmują wydatki na zasoby kadrowe, w tym na emerytury i renty, które w 2023 r. stanowiły około 70 % wszystkich wydatków administracyjnych, oraz wydatki na budynki, wyposażenie, energię, telekomunikację i informatykę, a z kontroli prowadzonych przez Trybunał od wielu lat wynika, iż zasadniczo jest to obszar

niskiego ryzyka;	niskiego ryzyka; ***ubolewa, że przedstawiono niewiele szczegółowych informacji na temat wykorzystania środków na budynki i IT, które stanowią znaczną część wydatków, podczas gdy brak jest namacalnych dowodów optymalnego wykorzystywania dostępnych już zasobów; stwierdza, że, podobnie jak w przypadku innych instytucji UE, nie zapowiedziano żadnej redukcji kosztów operacyjnych i zmniejszenia różnych wydatków;***

Or. fr

Poprawka 3
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. zwraca uwagę, że budżet przydzielony TSUE w 2023 r. wyniósł ***486 025 796*** EUR, co stanowi wzrost o 3,7 % w porównaniu z 2022 r.; zauważa, że wzrost ten był głównie związany z dostosowaniami wynagrodzeń przewidzianymi na 2023 r.;	5. zwraca uwagę, że budżet przydzielony TSUE w 2023 r. wyniósł ***486 025 796*** EUR, co stanowi wzrost o 3,7 % w porównaniu z 2022 r.; zauważa, że wzrost ten był głównie związany z dostosowaniami wynagrodzeń przewidzianymi na 2023 r.;

Or. en

Poprawka 4
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. zwraca uwagę, że budżet przydzielony TSUE w 2023 r. wyniósł ***486 025 796*** EUR, co stanowi wzrost o ***3,7*** % w porównaniu z 2022 r.; zauważa, że	5. zwraca uwagę, że budżet przydzielony TSUE w 2023 r. wyniósł ***486 025 796*** EUR, co stanowi wzrost o ***3,9*** % w porównaniu z 2022 r.; zauważa, że

wzrost ten był głównie związany z dostosowaniami wynagrodzeń przewidzianymi na 2023 r.;	wzrost ten był głównie związany z dostosowaniami wynagrodzeń przewidzianymi na 2023 r.;

Or. en

Poprawka 5
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. ***zwraca uwagę***, że budżet TSUE na podróże służbowe, który w 2023 r. wyniósł ***616 000*** EUR zarówno dla pracowników, jak i członków, w 2023 r. zmniejszył się ***o dalsze*** 3,3 % w porównaniu z 2022 r.; odnotowuje, że w 2023 r. wykorzystano 85,1 % środków na podróże służbowe w porównaniu z 46,6 % w 2022 r., co było spowodowane utrzymującymi się w tym czasie ograniczeniami podróży;	9. ***ubolewa***, że budżet TSUE na podróże służbowe, który w 2023 r. wyniósł ***aż 616 000*** EUR zarówno dla pracowników, jak i członków, w 2023 r. zmniejszył się ***zaledwie o*** 3,3 % w porównaniu z 2022 r.; odnotowuje, że w 2023 r. wykorzystano 85,1 % środków na podróże służbowe w porównaniu z 46,6 % w 2022 r., co było spowodowane utrzymującymi się w tym czasie ograniczeniami podróży;

Or. fr

Poprawka 6
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. zwraca uwagę, że budżet TSUE na podróże służbowe, który w 2023 r. wyniósł ***616 000*** EUR zarówno dla pracowników, jak i członków, w 2023 r. zmniejszył się o dalsze 3,3 % w porównaniu z 2022 r.; odnotowuje, że w 2023 r. wykorzystano 85,1 % środków na podróże służbowe w porównaniu z 46,6 % w 2022 r., co było spowodowane utrzymującymi się w tym	9. zwraca uwagę, że budżet TSUE na podróże służbowe, który w 2023 r. wyniósł ***638 000*** EUR zarówno dla pracowników, jak i członków, w 2023 r. zmniejszył się o dalsze 3,3 % w porównaniu z 2022 r.; odnotowuje, że w 2023 r. wykorzystano 85,1 % środków na podróże służbowe w porównaniu z 46,6 % w 2022 r., co było spowodowane utrzymującymi się w tym

czasie ograniczeniami podróży;	czasie ograniczeniami podróży;

Or. en

Poprawka 7
Tamás Deutsch

Projekt rezolucji
Ustęp 9 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9a. wzywa instytucję do oceny, w jaki sposób ramy regulacyjne Parlamentu Europejskiego mające na celu zapobieganie korupcji i oszustwom zawiodły, umożliwiając posłom do PE aktywny udział w mafijnej sieci zaangażowanej w korupcję i pranie pieniędzy, która przez lata pozostawała niewykryta;

Or. en

Poprawka 8
Tamás Deutsch

Projekt rezolucji
Ustęp 9 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9b. wzywa instytucję do wyciągnięcia lekcji i wniosków na temat własnych przepisów i procedur wewnętrznych, z uwzględnieniem przeprowadzonego we wrześniu 2023 r. przeglądu Regulaminu Parlamentu i kodeksu postępowania, zaleca jednak, aby instytucja przedstawiła kolejne i ulepszone metody zwalczania nadużyć finansowych i pełnej ochrony interesów finansowych UE;

Or. en

Poprawka 9
Tamás Deutsch

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE ***w kontekście czterech pytań prejudycjalnym*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii ***oraz*** jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego ***dotyczącego Polski***; podkreśla, że ***nadrzędność*** konstytucji krajowych pozostaje nadrzędną zasadą ***regulującą stosunki*** między konstytucjami państw członkowskich a prawem ***Unii; odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności na Węgrzech***;	11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii***, a także*** jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego ***przeciwko Polsce***; podkreśla, że ***pierwszeństwo*** konstytucji krajowych pozostaje nadrzędną zasadą ***w stosunkach*** między konstytucjami państw członkowskich a prawem ***UE; zaznacza, że porządek prawny Unii Europejskiej nie może przeważać nad przepisami konstytucyjnymi stanowiącymi podstawę suwerenności państw członkowskich oraz że każde orzeczenie Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej (TSUE) musi respektować struktury polityczne i prawne poszczególnych państw członkowskich; ze szczególnym zaniepokojeniem odnotowuje, że niektóre orzeczenia służą celom politycznym i są interpretowane w sposób ograniczający prawo państw członkowskich do samostanowienia; wzywa TSUE, aby w swoich orzeczeniach i wykładniach prawnych w większym stopniu uwzględniał suwerenne struktury konstytucyjne i historyczne tradycje państw członkowskich***;

Or. en

Poprawka 10
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij, Eero Heinäluoma

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście czterech pytań ***prejudycjalnym*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii oraz jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczącego Polski; podkreśla***, że nadrzędność konstytucji krajowych pozostaje nadrzędną zasadą regulującą stosunki między konstytucjami państw*** członkowskich ***a prawem*** Unii; odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności ***na Węgrzech***;	11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście czterech pytań ***prejudycjalnych*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii oraz jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczącego Polski; podkreśla ***fundamentalne znaczenie zasady pierwszeństwa prawa unijnego, która zapewnia jednolite interpretowanie i stosowanie prawa UE we wszystkich państwach*** członkowskich ***oraz gwarantuje praworządność jako jedną z podstawowych wartości Unii; podkreśla kluczową rolę TSUE w podtrzymywaniu praworządności w całej*** Unii; odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności ***przez rząd węgierski, który systematycznie narusza podstawowe wartości UE***;

Or. en

Poprawka 11
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście	11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście

czterech pytań ***prejudycjalnym*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii oraz jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczącego Polski; ***podkreśla, że nadrzędność konstytucji krajowych pozostaje nadrzędną zasadą regulującą stosunki między konstytucjami państw członkowskich a prawem Unii;*** odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności na Węgrzech;	czterech pytań ***prejudycjalnych*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii oraz jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczącego Polski; odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności na Węgrzech;

Or. en

Poprawka 12
Caterina Chinnici

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście czterech pytań ***prejudycjalnym*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii oraz jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczącego Polski; ***podkreśla, że nadrzędność konstytucji krajowych pozostaje nadrzędną zasadą regulującą stosunki między konstytucjami państw członkowskich a prawem Unii;*** odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności na Węgrzech;	11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście czterech pytań ***prejudycjalnych*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii oraz jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczącego Polski; odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności na Węgrzech;

Or. en

Poprawka 13
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście czterech pytań ***prejudycjalnym*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii ***oraz*** jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczącego Polski; ***podkreśla, że nadrzędność konstytucji krajowych pozostaje nadrzędną zasadą regulującą stosunki między konstytucjami państw członkowskich a prawem Unii; odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności na Węgrzech***;	11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście czterech pytań ***prejudycjalnych*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii***, a także*** jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczącego Polski; ***stanowczo potwierdza, że pierwszeństwo prawa UE jest podstawą unijnego porządku prawnego, i apeluje do Komisji o zdecydowane egzekwowanie prawa wobec każdego państwa członkowskiego, które kwestionuje lub lekceważy wiążący charakter orzeczeń TSUE***;

Or. en

Poprawka 14
Pasquale Tridico

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście czterech pytań ***prejudycjalnym*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii oraz jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego	11. zwraca uwagę, że w 2023 r. Trybunał Sprawiedliwości orzekł w pięciu sprawach dotyczących zasady pierwszeństwa prawa UE w kontekście czterech pytań ***prejudycjalnych*** wniesionych przez sądy w Niemczech, Irlandii, Polsce i Rumunii oraz jednego postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego

dotyczącego Polski; podkreśla, że ***nadrzędność konstytucji*** krajowych ***pozostaje nadrzędną zasadą regulującą stosunki między konstytucjami państw członkowskich a prawem Unii***; odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności na Węgrzech;	dotyczącego Polski; podkreśla, że ***zasada pierwszeństwa prawa UE, nawet w stosunku do podstawowych praw zagwarantowanych w konstytucjach*** krajowych***, jest powszechnie uznaną doktryną od czasu orzeczenia Trybunału w sprawie 11-70 (Internationale Handelsgesellschaft)***; odnotowuje ponadto, że Sąd orzekł w sześciu sprawach związanych ze środkami ochrony budżetu Unii przed naruszeniami zasad praworządności na Węgrzech;
	Or. en

Poprawka 15
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 11 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	11a. potępia środki krajowe lub krajowe działania ustawodawcze mające na celu podważenie kodyfikacji i egzekwowania wyroków TSUE; apeluje o ustanowienie formalnego mechanizmu monitorowania przestrzegania przez państwa członkowskie orzeczeń TSUE i zaleca powiązanie wypłat unijnych środków finansowych z przestrzeganiem zasad praworządności w ramach systemu warunkowości;
	Or. en

Poprawka 16
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. stwierdza, że średni czas trwania postępowań w sprawach rozstrzygniętych przez Trybunał Sprawiedliwości w 2023 r. wynosił 16,1 miesiąca w porównaniu z 16,4 miesiąca w 2022 r.; odnotowuje, że średni czas trwania spraw rozstrzygniętych przez Sąd wynosił 18,2 miesiąca w porównaniu z 16,2 miesiąca w 2022 r., co Sąd uzasadnił charakterem i związaną z nim złożonością postępowań, które prowadzono w 2023 r.;	14. stwierdza, że średni czas trwania postępowań w sprawach rozstrzygniętych przez Trybunał Sprawiedliwości w 2023 r. wynosił 16,1 miesiąca w porównaniu z 16,4 miesiąca w 2022 r.; ***z zadowoleniem odnotowuje, że średni czas trwania postępowań w sprawach wniesionych do Trybunału Sprawiedliwości był krótszy niż w poprzednim roku;*** odnotowuje, że średni czas trwania spraw rozstrzygniętych przez Sąd wynosił 18,2 miesiąca w porównaniu z 16,2 miesiąca w 2022 r., co Sąd uzasadnił charakterem i związaną z nim złożonością postępowań, które prowadzono w 2023 r.;

Or. en

Poprawka 17
Caterina Chinnici

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. ***stwierdza***, że średni czas trwania postępowań w sprawach rozstrzygniętych przez Trybunał Sprawiedliwości w 2023 r. wynosił 16,1 miesiąca w porównaniu z 16,4 miesiąca w 2022 r.; odnotowuje, że średni czas trwania spraw rozstrzygniętych przez Sąd wynosił 18,2 miesiąca w porównaniu z 16,2 miesiąca w 2022 r., co Sąd uzasadnił charakterem i związaną z nim złożonością postępowań, które prowadzono w 2023 r.;	14. ***z zadowoleniem zauważa***, że średni czas trwania postępowań w sprawach rozstrzygniętych przez Trybunał Sprawiedliwości w 2023 r. wynosił 16,1 miesiąca w porównaniu z 16,4 miesiąca w 2022 r.; odnotowuje, że średni czas trwania spraw rozstrzygniętych przez Sąd wynosił 18,2 miesiąca w porównaniu z 16,2 miesiąca w 2022 r., co Sąd uzasadnił charakterem i związaną z nim złożonością postępowań, które prowadzono w 2023 r.;

Or. en

Poprawka 18
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. z zadowoleniem przyjmuje opracowane przez TSUE podejście oparte na wynikach, umożliwiające TSUE podejmowanie decyzji na podstawie poziomu realizacji jego celów, mierzonego za pomocą zestawu wskaźników obciążenia pracą i wskaźników operacyjnych; zwraca uwagę, że kluczowe wskaźniki wyników stosowane przez TSUE obejmują szeroki zakres konkretnych obszarów powiązanych z pięcioma celami zarządzania służącymi prawidłowemu funkcjonowaniu TSUE, a mianowicie cyfryzacją i powstającymi technologiami, otwartością i przejrzystością, wielojęzycznością i zarządzaniem zasobami ludzkimi;	15. z zadowoleniem przyjmuje opracowane przez TSUE podejście oparte na wynikach, umożliwiające TSUE podejmowanie decyzji na podstawie ***wyników działania i*** poziomu realizacji jego celów, mierzonego za pomocą zestawu wskaźników obciążenia pracą i wskaźników operacyjnych; zwraca uwagę, że kluczowe wskaźniki wyników stosowane przez TSUE obejmują szeroki zakres konkretnych obszarów powiązanych z pięcioma celami zarządzania służącymi prawidłowemu funkcjonowaniu TSUE, a mianowicie cyfryzacją i powstającymi technologiami, otwartością i przejrzystością, wielojęzycznością i zarządzaniem zasobami ludzkimi;

Or. en

Poprawka 19
Tamás Deutsch

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. przypomina, że zgodnie z Traktatem o Unii Europejskiej UE i jej instytucje wspierają solidarność i równość kobiet i mężczyzn;

Or. en

Poprawka 20
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. odnotowuje, że nadal występuje duży brak równowagi płci w składzie Trybunału Sprawiedliwości i Sądu; wyraża uznanie dla pisma prezesa Sądu do przewodniczącego konferencji przedstawicieli rządów państw członkowskich w 2024 r. z apelem do państw członkowskich o to, uwzględniły potrzebę równowagi płci przy mianowaniu kandydatów mających zastąpić sędziów i rzeczników generalnych; ponawia apel do Rady o ponowne rozważenie procedury mianowania, by rozwiązać ten problem za pomocą konkretnych działań, takich jak nałożenie na państwa członkowskie obowiązku przedstawiania co najmniej dwojga kandydatów na każde wolne stanowisko;	20. ***z zaniepokojeniem*** odnotowuje, że nadal występuje duży brak równowagi płci w składzie Trybunału Sprawiedliwości i Sądu; wyraża uznanie dla pisma prezesa Sądu do przewodniczącego konferencji przedstawicieli rządów państw członkowskich w 2024 r. z apelem do państw członkowskich o to, uwzględniły potrzebę równowagi płci przy mianowaniu kandydatów mających zastąpić sędziów i rzeczników generalnych; ponawia apel do Rady o ponowne rozważenie procedury mianowania, by rozwiązać ten problem za pomocą konkretnych działań, takich jak nałożenie na państwa członkowskie obowiązku przedstawiania co najmniej dwojga kandydatów na każde wolne stanowisko; ***wzywa państwa członkowskie, aby przy powoływaniu kandydatów w ramach wymiany sędziów uwzględniały konieczność równowagi płci;***

Or. en

Poprawka 21
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. odnotowuje, że nadal występuje duży brak równowagi płci w składzie Trybunału Sprawiedliwości i Sądu; wyraża uznanie dla pisma prezesa Sądu do przewodniczącego konferencji przedstawicieli rządów państw członkowskich w 2024 r. z apelem do państw członkowskich o to, uwzględniły potrzebę równowagi płci przy mianowaniu kandydatów mających zastąpić sędziów i rzeczników generalnych; ponawia apel do	20. odnotowuje, że nadal występuje duży brak równowagi płci w składzie Trybunału Sprawiedliwości i Sądu; wyraża uznanie dla pisma prezesa Sądu do przewodniczącego konferencji przedstawicieli rządów państw członkowskich w 2024 r. z apelem do państw członkowskich o to, uwzględniły potrzebę równowagi płci przy mianowaniu kandydatów mających zastąpić sędziów i rzeczników generalnych; ponawia apel do

Rady o ***ponowne rozważenie procedury mianowania, by rozwiązać ten problem za pomocą konkretnych działań, takich jak nałożenie*** na państwa członkowskie obowiązku przedstawiania co najmniej dwojga kandydatów na każde wolne stanowisko;	Rady o ***wprowadzenie obowiązkowej zasady parytetu płci w celu nałożenia*** na państwa członkowskie obowiązku przedstawiania co najmniej dwojga kandydatów na każde wolne stanowisko;

Or. en

Poprawka 22
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. z zadowoleniem przyjmuje szczegółowe odpowiedzi TSUE na kwestionariusz parlamentarnej Komisji Kontroli Budżetowej, przekazane w ramach obecnej procedury udzielania absolutorium, szczególnie w odniesieniu do dystrybucji personelu na koniec 2023 r.;

Or. en

Poprawka 23
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. zwraca uwagę, że w 2023 r. w TSUE zatrudnionych było 61,27 % kobiet i 38,73 % mężczyzn; odnotowuje, że reprezentacja kobiet była najwyższa w asystenckich grupach zaszeregowania, zaś najniższa na stanowiskach kierowniczych wyższego szczebla, które zajmowało 43,75 % kobiet i 56,25 % mężczyzn; z	21. zwraca uwagę, że w 2023 r. w TSUE zatrudnionych było 61,27 % kobiet i 38,73 % mężczyzn; odnotowuje, że reprezentacja kobiet była najwyższa w asystenckich grupach zaszeregowania, zaś najniższa na stanowiskach kierowniczych wyższego szczebla, które zajmowało 43,75 % kobiet i 56,25 % mężczyzn;

zadowoleniem przyjmuje wysiłki podejmowane przez TSUE na rzecz równości, włączenia i różnorodności, zwłaszcza na etapie rekrutacji;	***wzywa TSUE, aby zapewnił większą reprezentację kobiet na stanowiskach kierowniczych wyższego szczebla oraz wprowadził dodatkowe środki w celu promowania równowagi płci na wszystkich szczeblach;*** z zadowoleniem przyjmuje wysiłki podejmowane przez TSUE na rzecz równości, włączenia i różnorodności, zwłaszcza na etapie rekrutacji;

Or. en

Poprawka 24
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. wzywa TSUE, aby publikował coroczne sprawozdanie na temat równości płci i różnorodności w celu zapewnienia przejrzystości w odniesieniu do reprezentacji płci na wszystkich szczeblach instytucji, w tym wśród sędziów, rzeczników generalnych i pracowników administracyjnych, a także aby wprowadził konkretne środki na rzecz poprawy parytetu płci na stanowiskach wyższego szczebla;

Or. en

Poprawka 25
Tomáš Zdechovský

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. wyraża zadowolenie, że wśród	22. wyraża zadowolenie, że wśród

pracowników TSUE znajdują się przedstawiciele wszystkich narodowości Unii, ale zauważa, że niektóre z tych narodowości są reprezentowane w większej mierze niż inne; zwraca uwagę, że w 2023 r. TSUE kontynuował wysiłki na rzecz promowania lepszej równowagi geograficznej wśród swoich pracowników, w szczególności przez zwiększanie widoczności i atrakcyjności wolnych miejsc pracy, tworzenie i oferowanie korzystniejszych warunków pracy w celu przyciągnięcia pracowników zatrudnionych na czas określony z niektórych mniej reprezentowanych państw członkowskich oraz szerokie informowanie różnych odbiorców o możliwościach zatrudnienia w TSUE; zauważa, że w ramach programu staży TSUE podjęto znaczne wysiłki w celu przyciągnięcia wielu utalentowanych młodych ludzi z różnych państw członkowskich;	pracowników TSUE znajdują się przedstawiciele wszystkich narodowości Unii, ale zauważa, że niektóre z tych narodowości są reprezentowane w większej mierze niż inne; zwraca uwagę, że w 2023 r. TSUE kontynuował wysiłki na rzecz promowania lepszej równowagi geograficznej wśród swoich pracowników, w szczególności przez zwiększanie widoczności i atrakcyjności wolnych miejsc pracy, tworzenie i oferowanie korzystniejszych warunków pracy w celu przyciągnięcia pracowników zatrudnionych na czas określony z niektórych mniej reprezentowanych państw członkowskich oraz szerokie informowanie różnych odbiorców o możliwościach zatrudnienia w TSUE; zauważa, że w ramach programu staży TSUE podjęto znaczne wysiłki w celu przyciągnięcia wielu utalentowanych młodych ludzi z różnych państw członkowskich; ***zwraca się do TSUE o zbadanie, czy stażyści równomiernie reprezentują wszystkie państwa członkowskie;***

Or. en

Poprawka 26
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. wyraża zadowolenie, że wśród pracowników TSUE znajdują się przedstawiciele wszystkich narodowości Unii, ale zauważa, że niektóre z tych narodowości są reprezentowane w większej mierze niż inne; ***zwraca uwagę***, że w 2023 r. TSUE kontynuował wysiłki na rzecz promowania lepszej równowagi geograficznej wśród swoich pracowników, w szczególności przez zwiększanie widoczności i atrakcyjności wolnych	22. wyraża zadowolenie, że wśród pracowników TSUE znajdują się przedstawiciele wszystkich narodowości Unii, ale zauważa, że niektóre z tych narodowości są reprezentowane w większej mierze niż inne; ***z zadowoleniem zauważa***, że w 2023 r. TSUE kontynuował wysiłki na rzecz promowania lepszej równowagi geograficznej wśród swoich pracowników, w szczególności przez zwiększanie widoczności i atrakcyjności

miejsc pracy, tworzenie i oferowanie korzystniejszych warunków pracy w celu przyciągnięcia pracowników zatrudnionych na czas określony z niektórych mniej reprezentowanych państw członkowskich oraz szerokie informowanie różnych odbiorców o możliwościach zatrudnienia w TSUE; zauważa, że w ramach programu staży TSUE podjęto znaczne wysiłki w celu przyciągnięcia wielu utalentowanych młodych ludzi z różnych państw członkowskich;	wolnych miejsc pracy, tworzenie i oferowanie korzystniejszych warunków pracy w celu przyciągnięcia pracowników zatrudnionych na czas określony z niektórych mniej reprezentowanych państw członkowskich oraz szerokie informowanie różnych odbiorców o możliwościach zatrudnienia w TSUE; zauważa, że w ramach programu staży TSUE podjęto znaczne wysiłki w celu przyciągnięcia wielu utalentowanych młodych ludzi z różnych państw członkowskich;

Or. en

Poprawka 27
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. apeluje do TSUE, aby promował wielojęzyczne środowisko pracy, uznając jego potencjał w zakresie poprawy równowagi pod względem obywatelstwa pracowników; wzywa wszystkie instytucje, aby podtrzymywały zasadę wielojęzyczności i zapewniały jej przestrzeganie;

Or. en

Poprawka 28
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. z zadowoleniem przyjmuje pracę wykonaną przez międzyinstytucjonalną grupę wysokiego szczebla w celu	23. z zadowoleniem przyjmuje pracę wykonaną przez międzyinstytucjonalną grupę wysokiego szczebla w celu

zwiększenia atrakcyjności Luksemburga dla personelu; ***zwraca uwagę***, że władza budżetowa zatwierdziła na rok budżetowy 2025 niezbędne środki, aby umożliwić przyznanie dodatku mieszkaniowego pracownikom zatrudnionym w niższych grupach zaszeregowania, zgodnie z zaleceniem międzyinstytucjonalnej grupy wysokiego szczebla; zwraca się o informowanie Parlamentu o postępach w realizacji inicjatyw mających na celu zwiększenie atrakcyjności Luksemburga jako miejsca pracy;	zwiększenia atrakcyjności Luksemburga dla personelu; ***wzywa TSUE, aby utrzymywał i zacieśniał – w ramach różnych inicjatyw – współpracę z innymi instytucjami mającymi siedziby w Luksemburgu; z uznaniem zauważa***, że władza budżetowa zatwierdziła na rok budżetowy 2025 niezbędne środki, aby umożliwić przyznanie dodatku mieszkaniowego pracownikom zatrudnionym w niższych grupach zaszeregowania, zgodnie z zaleceniem międzyinstytucjonalnej grupy wysokiego szczebla; zwraca się o informowanie Parlamentu o postępach w realizacji inicjatyw mających na celu zwiększenie atrakcyjności Luksemburga jako miejsca pracy;
	Or. en

Poprawka 29
Caterina Chinnici

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. z zadowoleniem przyjmuje obecne kampanie uświadamiające, informacyjne i szkoleniowe mające na celu promowanie włączenia społecznego, wzajemnego szacunku, współpracy oraz wsparcia dla osób z niepełnosprawnościami i osób zapewniających im pomoc;
	Or. en

Poprawka 30
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zauważa, że w 2023 r. zarejestrowano ***20 198*** dni roboczych urlopu chorobowego, co oznacza spadek o 14,78 % w porównaniu z 2022 r.; odnotowuje z zaniepokojeniem, że w 2023 r. służba medyczna zgłosiła 11 przypadków wypalenia zawodowego; ***zwraca uwagę***, że TSUE przeprowadził dogłębną analizę sprawozdań diagnostycznych w celu zidentyfikowania przypadków wypalenia zawodowego i położył nacisk na środki zapobiegawcze, w szczególności wzmocnienie zespołu pracowników medycznych i socjalnych, zapobieganie zagrożeniom psychospołecznym w miejscu pracy oraz ***działania uświadamiające***; zachęca TSUE, by nadal poświęcał uwagę temu problemowi w celu zapobieżenia nowym przypadkom wypalenia zawodowego;	25. zauważa, że w 2023 r. zarejestrowano ***20 198*** dni roboczych urlopu chorobowego, co oznacza spadek o 14,78 % w porównaniu z 2022 r.; odnotowuje z zaniepokojeniem, że w 2023 r. służba medyczna zgłosiła 11 przypadków wypalenia zawodowego; ***z zadowoleniem zauważa***, że TSUE przeprowadził dogłębną analizę sprawozdań diagnostycznych w celu zidentyfikowania przypadków wypalenia zawodowego i położył nacisk na środki zapobiegawcze, w szczególności wzmocnienie zespołu pracowników medycznych i socjalnych, zapobieganie zagrożeniom psychospołecznym w miejscu pracy oraz ***wprowadzenie działań uświadamiających dla kadry kierowniczej na temat prawa do bycia offline i na temat ryzyka przepracowania***; zachęca TSUE, by nadal poświęcał uwagę temu problemowi w celu zapobieżenia nowym przypadkom wypalenia zawodowego;

Or. en

Poprawka 31
Tomáš Zdechovský

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zauważa, że w 2023 r. zarejestrowano ***20 198*** dni roboczych urlopu chorobowego, co oznacza spadek o 14,78 % w porównaniu z 2022 r.; odnotowuje z zaniepokojeniem, że w 2023 r. służba medyczna zgłosiła 11 przypadków wypalenia zawodowego; zwraca uwagę, że TSUE przeprowadził dogłębną analizę sprawozdań diagnostycznych w celu zidentyfikowania przypadków wypalenia zawodowego i	25. zauważa, że w 2023 r. zarejestrowano ***20 198*** dni roboczych urlopu chorobowego, co oznacza spadek o 14,78 % w porównaniu z 2022 r.; odnotowuje z zaniepokojeniem, że w 2023 r. służba medyczna zgłosiła 11 przypadków wypalenia zawodowego; zwraca uwagę, że TSUE przeprowadził dogłębną analizę sprawozdań diagnostycznych w celu zidentyfikowania przypadków wypalenia zawodowego i

położył nacisk na środki zapobiegawcze, w szczególności wzmocnienie zespołu pracowników medycznych i socjalnych, zapobieganie zagrożeniom psychospołecznym w miejscu pracy oraz działania uświadamiające; zachęca TSUE, by nadal poświęcał uwagę temu problemowi w celu zapobieżenia nowym przypadkom wypalenia zawodowego;	położył nacisk na środki zapobiegawcze, w szczególności wzmocnienie zespołu pracowników medycznych i socjalnych, zapobieganie zagrożeniom psychospołecznym w miejscu pracy oraz działania uświadamiające; zachęca TSUE, by nadal poświęcał uwagę temu problemowi w celu zapobieżenia nowym przypadkom wypalenia zawodowego ***oraz informował Parlament Europejski o środkach stosowanych w tym zakresie***;

Or. en

Poprawka 32
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ***zwraca uwagę***, że w 2023 r. wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie zarzutu molestowania seksualnego dotyczącego pracownika oraz że sprawa ta zakończyła się w 2024 r. nałożeniem kary; zauważa, że w 2023 r. wszczęto również procedurę wsparcia osoby, która zgłosiła molestowanie przez sędziego, ale w tej sprawie nie stwierdzono, aby do niego doszło; zwraca uwagę, że międzywydziałowa grupa robocza ustanowiona w marcu 2023 r., a zatem przed ratyfikacją Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej, przeanalizowała zasady i procedury obowiązujące w TSUE w celu zapobiegania molestowaniu i wydała pewne zalecenia z myślą o udoskonaleniu tych zasad i procedur; zachęca TSUE, by podejmował dalsze działania i niezmiennie pokazywał, że dla molestowania w miejscu pracy nie ma tolerancji;	26. ***z zaniepokojeniem zauważa***, że w 2023 r. wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie zarzutu molestowania seksualnego dotyczącego pracownika oraz że sprawa ta zakończyła się w 2024 r. nałożeniem kary; ***z zaniepokojeniem*** zauważa, że w 2023 r. wszczęto również procedurę wsparcia osoby, która zgłosiła molestowanie przez sędziego, ale w tej sprawie nie stwierdzono, aby do niego doszło; zwraca uwagę, że międzywydziałowa grupa robocza ustanowiona w marcu 2023 r., a zatem przed ratyfikacją Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej, przeanalizowała zasady i procedury obowiązujące w TSUE w celu zapobiegania molestowaniu i wydała pewne zalecenia z myślą o udoskonaleniu tych zasad i procedur; zachęca TSUE, by podejmował dalsze działania i niezmiennie pokazywał, że dla molestowania w miejscu pracy nie ma tolerancji***, przez wprowadzenie obowiązkowych szkoleń na***

temat nieświadomych uprzedzeń i norm etycznych dla wszystkich sędziów i urzędników wyższego szczebla w celu zapobiegania nadużywaniu władzy;

Or. en

Poprawka 33
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. przypomina, że zgodnie z Traktatem o Unii Europejskiej celem UE i jej instytucji jest wspieranie pokoju, jej wartości i dobrobytu jej narodów, utrzymanie pokoju, zapobieganie konfliktom i umacnianie bezpieczeństwa międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 34
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Julien Sanchez, Virginie Joron

Projekt rezolucji
Ustęp 26 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26b. wzywa instytucję do pełnego poświęcenia i zmaksymalizowania wysiłków za pomocą wszystkich dostępnych środków i zasobów na rzecz promowania pokoju i jak najszybszego zakończenia wojny w Ukrainie oraz utrzymania pokoju i wzmocnienia bezpieczeństwa europejskiego;

Or. en

Poprawka 35
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Projekt rezolucji
Ustęp 26 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26c. przypomina, że zgodnie z Traktatem o Unii Europejskiej UE i jej instytucje szanują równość państw członkowskich wobec traktatów, jak również ich tożsamość narodową, nierozerwalnie związaną z ich podstawowymi strukturami politycznymi i konstytucyjnymi, w tym w odniesieniu do samorządu regionalnego i lokalnego;

Or. en

Poprawka 36
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Julien Sanchez, Virginie Joron

Projekt rezolucji
Ustęp 26 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26d. wzywa instytucję, aby zawsze szanowała równość państw członkowskich i traktowała wszystkie państwa członkowskie jednakowo, a także szanowała ich suwerenność i tożsamość narodową, nierozerwalnie związaną z ich podstawowymi strukturami politycznymi i konstytucyjnymi, w tym z samorządem regionalnym i lokalnym;

Or. en

Poprawka 37
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. zauważa, że zgodnie z poprzednimi zaleceniami związanymi z absolutorium w 2023 r. opracowano, a w marcu 2024 r. przyjęto nowe zasady etyki dotyczący praw i obowiązków urzędników i innych pracowników TSUE, które odzwierciedlają wartości i przywiązanie TSUE do etyki; zauważa, że zasady etyki zawierają przepisy dotyczące konfliktu interesów, obowiązku lojalności, obowiązku zachowania poufności i dyskrecji, działalności zewnętrznej, działalności zawodowej po zakończeniu służby i na temat publikacji, a przy tym mają zastosowanie również do oddelegowanych ekspertów krajowych i aplikantów sędziowskich goszczonych w ramach europejskiej sieci szkolenia kadr wymiaru sprawiedliwości; zauważa, że w 2023 r. zorganizowano działania uświadamiające i zmodernizowane szkolenia na temat zasad etyki dla pracowników i kadry kierowniczej, ze szczególnym uwzględnieniem nowych pracowników; zwraca się o informowanie Parlamentu o tym, jak przebiega wdrażanie zasad etyki;	27. zauważa, że zgodnie z poprzednimi zaleceniami związanymi z absolutorium w 2023 r. opracowano, a w marcu 2024 r. przyjęto nowe zasady etyki dotyczący praw i obowiązków urzędników i innych pracowników TSUE, które odzwierciedlają wartości i przywiązanie TSUE do etyki; zauważa, że zasady etyki zawierają przepisy dotyczące konfliktu interesów, obowiązku lojalności, obowiązku zachowania poufności i dyskrecji, działalności zewnętrznej, działalności zawodowej po zakończeniu służby i na temat publikacji, a przy tym mają zastosowanie również do oddelegowanych ekspertów krajowych i aplikantów sędziowskich goszczonych w ramach europejskiej sieci szkolenia kadr wymiaru sprawiedliwości; zauważa, że w 2023 r. zorganizowano działania uświadamiające i zmodernizowane szkolenia na temat zasad etyki dla pracowników i kadry kierowniczej, ze szczególnym uwzględnieniem nowych pracowników; ***apeluje o regularne obowiązkowe szkolenia dla wszystkich pracowników i*** zwraca się o informowanie Parlamentu o tym, jak przebiega wdrażanie zasad etyki;

Or. en

Poprawka 38
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. zauważa, że zgodnie z poprzednimi zaleceniami związanymi z absolutorium w 2023 r. opracowano, a w marcu 2024 r. przyjęto nowe zasady etyki dotyczący praw i obowiązków urzędników i innych	27. ***z zadowoleniem*** zauważa, że zgodnie z poprzednimi zaleceniami związanymi z absolutorium w 2023 r. opracowano, a w marcu 2024 r. przyjęto nowe zasady etyki dotyczący praw i

pracowników TSUE, które odzwierciedlają wartości i przywiązanie TSUE do etyki; zauważa, że zasady etyki zawierają przepisy dotyczące konfliktu interesów, obowiązku lojalności, obowiązku zachowania poufności i dyskrecji, działalności zewnętrznej, działalności zawodowej po zakończeniu służby i na temat publikacji, a przy tym mają zastosowanie również do oddelegowanych ekspertów krajowych i aplikantów sędziowskich goszczonych w ramach europejskiej sieci szkolenia kadr wymiaru sprawiedliwości; zauważa, że w 2023 r. zorganizowano działania uświadamiające i zmodernizowane szkolenia na temat zasad etyki dla pracowników i kadry kierowniczej, ze szczególnym uwzględnieniem nowych pracowników; zwraca się o informowanie Parlamentu o tym, jak przebiega wdrażanie zasad etyki;

obowiązków urzędników i innych pracowników TSUE, które odzwierciedlają wartości i przywiązanie TSUE do etyki; zauważa, że zasady etyki zawierają przepisy dotyczące konfliktu interesów, obowiązku lojalności, obowiązku zachowania poufności i dyskrecji, działalności zewnętrznej, działalności zawodowej po zakończeniu służby i na temat publikacji, a przy tym mają zastosowanie również do oddelegowanych ekspertów krajowych i aplikantów sędziowskich goszczonych w ramach europejskiej sieci szkolenia kadr wymiaru sprawiedliwości; zauważa, że w 2023 r. zorganizowano działania uświadamiające i zmodernizowane szkolenia na temat zasad etyki dla pracowników i kadry kierowniczej, ze szczególnym uwzględnieniem nowych pracowników; zwraca się o informowanie Parlamentu o tym, jak przebiega wdrażanie zasad etyki;

Or. en

Poprawka 39
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 29

Projekt rezolucji	*Poprawka*
29. zauważa, że aby uniknąć wszelkich potencjalnych konfliktów interesów przy rozpatrywaniu spraw, po przyjęciu zasad etyki członków i byłych członków TSUE deklaracje interesów członków zostały opublikowane w internecie; zauważa, że TSUE regularnie poddaje ocenie swoje przepisy wewnętrzne w tym zakresie, aby je aktualizować i zapewnić najwyższe możliwe standardy etycznego postępowania; zwraca się do TSUE o informowanie Parlamentu o wynikach dalszych ocen skuteczności tego środka	29. zauważa, że aby uniknąć wszelkich potencjalnych konfliktów interesów przy rozpatrywaniu spraw, po przyjęciu zasad etyki członków i byłych członków TSUE deklaracje interesów członków zostały opublikowane w internecie; zauważa, że TSUE regularnie poddaje ocenie swoje przepisy wewnętrzne w tym zakresie, aby je aktualizować i zapewnić najwyższe możliwe standardy etycznego postępowania; ***wzywa TSUE do ustanowienia niezależnej komisji etycznej odpowiedzialnej za nadzór nad***

mającego na celu zapobieganie konfliktom interesów;	***przestrzeganiem kodeksu postępowania i badanie potencjalnych naruszeń; apeluje o obowiązkowe coroczne szkolenia na temat etyki dla wszystkich pracowników TSUE, w tym sędziów i rzeczników generalnych, w celu ochrony nieskazitelnego działania Trybunału;*** zwraca się do TSUE o informowanie Parlamentu o wynikach dalszych ocen skuteczności tego środka mającego na celu zapobieganie konfliktom interesów;

Or. en

Poprawka 40
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 29 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29a. z zadowoleniem odnotowuje, że opublikowano deklaracje interesów członków TSUE, lecz apeluje o wprowadzenie standardowej procedury kontroli przed powołaniem na stanowisko w celu identyfikowania i łagodzenia potencjalnych konfliktów interesów na wczesnym etapie; apeluje do Rady o ustalenie przejrzystych wytycznych dla państw członkowskich na potrzeby nominowania kandydatów na stanowiska sędziowskie w TSUE;

Or. en

Poprawka 41
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 29 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29b. apeluje do TSUE o wprowadzenie obowiązkowej polityki wyłączania sędziów, którzy w przeszłości byli powiązani zawodowo ze stronami występującymi przed Trybunałem; apeluje o bardziej rygorystyczną kontrolę konfliktów interesów w przypadku sędziów i pracowników wyższego szczebla, w tym regularne aktualizowanie wymogów dotyczących ujawniania informacji finansowych; zwraca się o publikowanie w czasie rzeczywistym decyzji o wyłączeniu sędziów, którzy zgłosili konflikt interesów, co zapewni większą przejrzystość postępowań sądowych i zwiększy zaufanie społeczeństwa do bezstronności i nieskazitelności TSUE;

Or. en

Poprawka 42
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. wzywa TSUE, aby prowadził proaktywną politykę zapobiegania ryzyku związanemu z efektem „drzwi obrotowych”, co obejmuje co najmniej dwuletni okres karencji dla byłych sędziów i urzędników wyższego szczebla przed objęciem stanowiska w firmach sektora prywatnego, które toczą spór przed TSUE lub reprezentują klientów w sprawach dotyczących prawa UE;

Or. en

Poprawka 43

Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. zauważa, że od 2018 r. wykaz działalności zewnętrznej członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu jest publikowany na stronie internetowej TSUE; zauważa, że zgromadzenie ogólne Trybunału Sprawiedliwości lub konferencja plenarna Sądu wydaje uprzednią zgodę tylko wtedy, gdy działalność zewnętrzna jest zgodna z wymogami zasad etyki i z obowiązkiem dyspozycyjności członków na potrzeby działalności sądowniczej; zwraca się do TSUE o informowanie organu udzielającego absolutorium o inicjatywach mających na celu poprawę czytelności informacji związanych z działalnością zewnętrzną, zgodnie z wcześniejszymi zaleceniami związanymi z absolutorium;	31. zauważa, że od 2018 r. wykaz działalności zewnętrznej członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu jest publikowany na stronie internetowej TSUE; zauważa ***ponadto, że wykaz ten jest mało czytelny dla ogółu społeczeństwa, i zaleca jego przegląd w celu zwiększenia jego jasności i wartości informacyjnej; zauważa***, że zgromadzenie ogólne Trybunału Sprawiedliwości lub konferencja plenarna Sądu wydaje uprzednią zgodę tylko wtedy, gdy działalność zewnętrzna jest zgodna z wymogami zasad etyki i z obowiązkiem dyspozycyjności członków na potrzeby działalności sądowniczej; zwraca się do TSUE o informowanie organu udzielającego absolutorium o inicjatywach mających na celu poprawę czytelności informacji związanych z działalnością zewnętrzną, zgodnie z wcześniejszymi zaleceniami związanymi z absolutorium;

Or. en

Poprawka 44
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. zauważa, że zaktualizowane w 2021 r. przepisy regulujące przejazdy i podróże służbowe członków oraz korzystanie przez nich z usług kierowców i z samochodów stanowią, że TSUE ponosi jedynie koszty bieżące wynikające z korzystania z samochodu do celów	32. zauważa, że zaktualizowane w 2021 r. przepisy regulujące przejazdy i podróże służbowe członków oraz korzystanie przez nich z usług kierowców i z samochodów stanowią, że TSUE ponosi jedynie koszty bieżące wynikające z korzystania z samochodu do celów

związanych z podróżami służbowymi lub z wykonywaniem mandatu z limitem ***10 000*** km; ponawia opinię, że członkowie TSUE nie powinni korzystać z floty samochodowej w żadnym innym celu niż w ramach ścisłego wykonywania obowiązków członka TSUE; zauważa, że TSUE poinformował, iż prowadzi rozmowy z innymi instytucjami z zamiarem stworzenia zharmonizowanego zbioru przepisów dotyczących używania pojazdów służbowych, z poszanowaniem autonomii każdej z instytucji; zwraca się do TSUE o informowanie Parlamentu o postępach w tej sprawie;

związanych z podróżami służbowymi lub z wykonywaniem mandatu z limitem ***10 000*** km; ponawia opinię, że członkowie TSUE nie powinni korzystać z floty samochodowej w żadnym innym celu niż w ramach ścisłego wykonywania obowiązków członka TSUE; zauważa, że TSUE poinformował, iż prowadzi rozmowy z innymi instytucjami z zamiarem stworzenia zharmonizowanego zbioru przepisów dotyczących używania pojazdów służbowych, z poszanowaniem autonomii każdej z instytucji***; zachęca wszystkie instytucje Unii do uzgodnienia jednolitego, stosowanego horyzontalnie systemu, co ograniczyłoby dezorganizację oraz zwiększyło przejrzystość i efektywność wykorzystania pieniędzy publicznych***; zwraca się do TSUE o informowanie Parlamentu o postępach w tej sprawie;

Or. en

Poprawka 45
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. zauważa, że zaktualizowane w 2021 r. przepisy regulujące przejazdy i podróże służbowe członków oraz korzystanie przez nich z usług kierowców i z samochodów stanowią, że TSUE ponosi jedynie koszty bieżące wynikające z korzystania z samochodu do celów związanych z podróżami służbowymi lub z wykonywaniem mandatu z limitem ***10 000*** km; ponawia opinię, że członkowie TSUE nie powinni korzystać z floty samochodowej w żadnym innym celu niż w ramach ścisłego wykonywania obowiązków członka TSUE; zauważa, że TSUE poinformował, iż prowadzi	32. zauważa, że zaktualizowane w 2021 r. przepisy regulujące przejazdy i podróże służbowe członków oraz korzystanie przez nich z usług kierowców i z samochodów stanowią, że TSUE ponosi jedynie koszty bieżące wynikające z korzystania z samochodu do celów związanych z podróżami służbowymi lub z wykonywaniem mandatu z limitem ***10 000*** km; ponawia opinię, że członkowie TSUE nie powinni korzystać z floty samochodowej w żadnym innym celu niż w ramach ścisłego wykonywania obowiązków członka TSUE ***oraz że obchodzenie tego zakazu powinno być***

rozmowy z innymi instytucjami ***z zamiarem stworzenia*** zharmonizowanego zbioru przepisów dotyczących ***używania*** pojazdów służbowych, ***z poszanowaniem*** autonomii każdej ***z*** instytucji; zwraca się do TSUE o informowanie Parlamentu o postępach w tej sprawie;	***monitorowane i karane jako sprzeniewierzenie pieniędzy podatników UE***; zauważa, że TSUE poinformował, iż prowadzi rozmowy z innymi instytucjami ***w celu osiągnięcia*** zharmonizowanego zbioru przepisów dotyczących ***korzystania z*** pojazdów służbowych, ***przy jednoczesnym poszanowaniu*** autonomii każdej instytucji; zwraca się do TSUE o informowanie Parlamentu o postępach w tej sprawie;

Or. fr

Poprawka 46
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. z zadowoleniem przyjmuje zaangażowanie TSUE na rzecz zwiększenia przejrzystości, dostępu do wymiaru sprawiedliwości i otwartości wobec obywateli, przez co przyczynia się on do wzrostu zaufania publicznego do instytucji Unii;	35. z zadowoleniem przyjmuje zaangażowanie TSUE na rzecz zwiększenia przejrzystości, dostępu do wymiaru sprawiedliwości i otwartości wobec obywateli, przez co przyczynia się on do wzrostu zaufania publicznego do instytucji Unii; ***w związku z tym przyjmuje do wiadomości niedawną zmianę Protokołu nr 3 w sprawie Statutu Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, przyjętego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2019, która przenosi część właściwości do orzekania w trybie prejudycjalnym z Trybunału Sprawiedliwości na Sąd; ubolewa jednak, że wspomniana zmiana Protokołu nr 3 w sprawie Statutu Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej nie zapewniła obywatelom UE ani żadnej osobie fizycznej lub prawnej mającej miejsce zamieszkania lub statutową siedzibę w państwie członkowskim dodatkowych gwarancji w odniesieniu do przejrzystości i prawa dostępu do***

dokumentów związanych z postępowaniami sądowymi, co czyni ją jedną z najmniej przejrzystych instytucji UE, pomimo coraz szerszego zakresu dziedzin, w których podejmuje decyzje, takich jak prawa człowiek, imigracja, prywatność, zdrowie lub środowisko;

Or. fr

Poprawka 47
Caterina Chinnici

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. zauważa, że w 2023 r. TSUE połączył usługi transmisji strumieniowej na stronie internetowej Curia z rozpraw Trybunału Sprawiedliwości i z rozpraw Sądu, ułatwiając w ten sposób obywatelom poznanie działalności sądowniczej TSUE; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że od 2023 r. na stronie internetowej Curia transmituje się na żywo ogłaszanie wyroków przez Trybunał Sprawiedliwości, odczytywanie opinii rzeczników generalnych, rozprawy wielkiej izby i niektóre rozprawy izb rozpoznających sprawy z udziałem pięciu sędziów; wzywa TSUE do dalszego zwiększenia przejrzystości poprzez transmitowanie wszystkich rozpraw obu sądów na swojej stronie internetowej i przechowywanie ich bezterminowo w internecie;	36. zauważa, że w 2023 r. TSUE połączył usługi transmisji strumieniowej na stronie internetowej Curia z rozpraw Trybunału Sprawiedliwości i z rozpraw Sądu, ułatwiając w ten sposób obywatelom poznanie działalności sądowniczej TSUE; z zadowoleniem ***odnotowuje ulepszenie strony internetowej CURIA pod względem struktury, funkcji i treści; z zadowoleniem*** przyjmuje fakt, że od 2023 r. na stronie internetowej Curia transmituje się na żywo ogłaszanie wyroków przez Trybunał Sprawiedliwości, odczytywanie opinii rzeczników generalnych, rozprawy wielkiej izby i niektóre rozprawy izb rozpoznających sprawy z udziałem pięciu sędziów; wzywa TSUE do dalszego zwiększenia przejrzystości poprzez transmitowanie wszystkich rozpraw obu sądów na swojej stronie internetowej i przechowywanie ich bezterminowo w internecie;

Or. en

Poprawka 48
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Projekt rezolucji
Ustęp 39 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	39a. uważa, że stosowanie zawiłego żargonu prawniczego szkodzi zaangażowaniu publicznemu i wywołuje poczucie oderwania od ogółu obywateli, a tym samym zmniejsza przejrzystość postępowań sądowych; wzywa Trybunał, aby informował o swoich orzeczeniach w języku zrozumiałym i przystępnym dla laików;

Or. en

Poprawka 49
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Projekt rezolucji
Ustęp 39 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	39b. zwraca się do Trybunału o uproszczenie wyszukiwania orzeczeń w e-Curia; z zadowoleniem przyjmuje wysiłki na rzecz uczynienia interfejsu bardziej przyjaznym dla użytkowników i intuicyjnym;

Or. en

Poprawka 50
Pasquale Tridico

Projekt rezolucji
Ustęp 43

Projekt rezolucji	*Poprawka*
43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej	43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej

inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT);	inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; ***podkreśla, że niezwykle ważne jest, aby sztuczna inteligencja była wykorzystywana w sposób, który w pełni chroni niezawisłość, jakość i spokój procesów prawnych oraz który w pełni uwzględnia kwestie etyczne, a także by była wykorzystywana pod nadzorem człowieka i umożliwiała interwencję człowieka, aby unikać negatywnych konsekwencji i zagrożeń oraz aby można było zatrzymać system, jeśli nie będzie działał zgodnie z zamierzeniami;*** zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT);

Or. en

Poprawka 51
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Projekt rezolucji
Ustęp 43

Projekt rezolucji	*Poprawka*

43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT);	43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; ***podkreśla, że niezwykle ważne jest, aby sztuczna inteligencja była wykorzystywana w sposób, który w pełni chroni niezawisłość, jakość i integralność procesów prawnych i zapewnia pełną zgodność z normami etycznymi, a także aby była wykorzystywana pod ścisłym nadzorem i ścisłą kontrolą człowieka;*** z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT);

Or. en

Poprawka 52
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu

Projekt rezolucji
Ustęp 43

Projekt rezolucji	*Poprawka*

43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT);	43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT); ***podkreśla, że cyfryzacja wymiaru sprawiedliwości i przyjęcie nowych technologii, takich jak sztuczna inteligencja, przyniosą znaczne korzyści z punktu widzenia skutecznego funkcjonowania Trybunału; zaleca jednak, aby Trybunał Sprawiedliwości przewidział związane z tym ryzyko dla cyberbezpieczeństwa i jeszcze bardziej zacieśnił współpracę z Agencją Unii Europejskiej ds. Cyberbezpieczeństwa i z CERT-UE.***
	Or. en

Poprawka 53
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Projekt rezolucji
Ustęp 43

Projekt rezolucji	*Poprawka*
43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT);	43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT); ***wzywa do sporządzenia rocznego sprawozdania, które umożliwi m.in. sprawdzenie adekwatności wydatków związanych ze strategią SI;***

Or. fr

Poprawka 54
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Projekt rezolucji
Ustęp 43

Projekt rezolucji	*Poprawka*
43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych	43. zauważa, że zgodnie z nową strategią wykorzystania sztucznej inteligencji przyjętą w czerwcu 2023 r. TSUE wdrożył kilka projektów opartych

na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT);	na sztucznej inteligencji (SI), takich jak automatyzacja analizy dokumentów pod kątem odniesień do mających zastosowanie aktów prawnych oraz pomoc w weryfikacji faktur za pomocą procesów zrobotyzowanych ***i transkrypcje rozpraw***; zauważa, że w ramach tej strategii TSUE powołał radę ds. SI złożoną z członków Trybunału Sprawiedliwości i Sądu, której zadaniem jest nadzór nad aspektami etycznymi wykorzystywania SI w TSUE oraz określenie jasnych granic jej stosowania; z zadowoleniem przyjmuje wydane przez radę wytyczne dla pracowników dotyczące stosowania sztucznej inteligencji; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w zakresie kompetencji cyfrowych dzięki programowi szkoleniowemu opracowanemu we współpracy z Międzyinstytucjonalnym Komitetem ds. Transformacji Cyfrowej (ICDT);

Or. en

Poprawka 55
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu

Projekt rezolucji
Ustęp 44

Projekt rezolucji	*Poprawka*
44. odnotowuje, że w 2023 r. Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD) nie powiadomił TSUE o żadnym postępowaniu wobec TSUE; zauważa, że w 2023 r. w następstwie dochodzenia w sprawie korzystania z usług w chmurze świadczonych przez Amazon Web Services EIOD nie skierował do TSUE żadnych konkretnych zaleceń; zauważa, że w 2023 r. EIOD opublikował decyzję potwierdzającą zgodność korzystania przez TSUE z usług wideokonferencji w	44. odnotowuje, że w 2023 r. Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD) nie powiadomił TSUE o żadnym postępowaniu wobec TSUE; zauważa, że w 2023 r. w następstwie dochodzenia w sprawie korzystania z usług w chmurze świadczonych przez Amazon Web Services EIOD nie skierował do TSUE żadnych konkretnych zaleceń; zauważa, że w 2023 r. EIOD opublikował decyzję potwierdzającą zgodność korzystania przez TSUE z usług wideokonferencji w

chmurze z prawem o ochronie danych;	chmurze z prawem o ochronie danych; ***ponownie wyraża jednak obawy dotyczące korzystania z zewnętrznych usług w chmurze, zważywszy na zagrożenia dla cyberbezpieczeństwa i suwerenności cyfrowej;***

Or. en

Poprawka 56
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu

Projekt rezolucji
Ustęp 45

Projekt rezolucji	*Poprawka*
45. ***zauważa***, że w 2023 r. TSUE przyjął plan działania w zakresie cyberbezpieczeństwa i wzmocnił swoje zdolności operacyjne w zakresie cyberbezpieczeństwa, aby lepiej chronić swoje systemy przed rosnącą liczbą cyberataków***, wśród których najpoważniejszym zagrożeniem pozostają ataki typu phishing***; zauważa, że TSUE podjął różne działania, aby zwiększyć swoją gotowość w zakresie cyberbezpieczeństwa i zdolności do przywrócenia gotowości do pracy po incydentach związanych z bezpieczeństwem, m.in. poprzez udział w Międzyinstytucjonalnej Radzie ds. Cyberbezpieczeństwa oraz poprzez szereg powiązanych ze sobą elementów kontroli i narzędzi z zakresu cyberbezpieczeństwa zgodnie z zaleceniami CERT-UE; odnotowuje, że władza budżetowa zatwierdziła na rok budżetowy 2025 niezbędne środki na dwa dodatkowe stanowiska potrzebne do wzmocnienia zasobów kadrowych TSUE w dziedzinie cyberbezpieczeństwa;	45. ***z zadowoleniem odnotowuje***, że w 2023 r. TSUE przyjął plan działania w zakresie cyberbezpieczeństwa i wzmocnił swoje zdolności operacyjne w zakresie cyberbezpieczeństwa, aby lepiej chronić swoje systemy przed rosnącą liczbą cyberataków***; podkreśla ponadto, że skuteczna strategia cyberbezpieczeństwa jest niezbędnym narzędziem walki z obcymi ingerencjami mającymi na celu podważenie integralności instytucji europejskich***; zauważa, że TSUE podjął różne działania, aby zwiększyć swoją gotowość w zakresie cyberbezpieczeństwa i zdolności do przywrócenia gotowości do pracy po incydentach związanych z bezpieczeństwem, m.in. poprzez udział w Międzyinstytucjonalnej Radzie ds. Cyberbezpieczeństwa oraz poprzez szereg powiązanych ze sobą elementów kontroli i narzędzi z zakresu cyberbezpieczeństwa zgodnie z zaleceniami CERT-UE; odnotowuje, że władza budżetowa zatwierdziła na rok budżetowy 2025 niezbędne środki na dwa dodatkowe stanowiska potrzebne do wzmocnienia zasobów kadrowych TSUE w dziedzinie cyberbezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 57
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 48

Projekt rezolucji	*Poprawka*
48. zauważa, że w 2023 r. TSUE nadal znacznie zmniejszał zużycie energii i ślad węglowy w porównaniu z 2015 r., który stanowi punkt odniesienia przy wdrażaniu strategii TSUE dotyczącej systemu ekozarządzania i audytu, dzięki działaniom oszczędzającym energię oraz optymalizacji infrastruktury grzewczej, chłodniczej i oświetleniowej; odnotowuje, że w 2023 r. zużycie energii grzewczej zmniejszyło się o 33,5 %, elektryczności – o 28,7 %, wody – o 20,1 %, papieru biurowego – o 63 %, ilość odpadów z biur i ze stołówek zmalała o 43 %, a emisje gazów cieplarnianych – o 30,2 % w porównaniu z 2015 r.; odnotowuje, że TSUE zastosował kryteria zielonych zamówień publicznych w 10 zaproszeniach do składania ofert o wartości powyżej ***60 000 EUR;***	48. zauważa, że w 2023 r. TSUE nadal znacznie zmniejszał zużycie energii i ślad węglowy w porównaniu z 2015 r., który stanowi punkt odniesienia przy wdrażaniu strategii TSUE dotyczącej systemu ekozarządzania i audytu, dzięki działaniom oszczędzającym energię oraz optymalizacji infrastruktury grzewczej, chłodniczej i oświetleniowej; odnotowuje, że w 2023 r. zużycie energii grzewczej zmniejszyło się o 33,5 %, elektryczności – o 28,7 %, wody – o 20,1 %, papieru biurowego – o 63 %, ilość odpadów z biur i ze stołówek zmalała o 43 %, a emisje gazów cieplarnianych – o 30,2 % w porównaniu z 2015 r.; ***z zadowoleniem*** odnotowuje, że TSUE zastosował kryteria zielonych zamówień publicznych w 10 zaproszeniach do składania ofert o wartości powyżej ***60 000 EUR; z zadowoleniem odnotowuje zobowiązanie TSUE do stosowania systemu ekozarządzania i audytu (EMAS); zachęca TSUE, aby kontynuował wysiłki w celu zmniejszenia swojego wpływu na środowisko przez opracowanie strategii na rzecz osiągnięcia neutralności pod względem emisji dwutlenku węgla do 2035 r.***

Or. en

Poprawka 58
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 48

Projekt rezolucji	*Poprawka*
48. zauważa, że w 2023 r. TSUE nadal znacznie zmniejszał zużycie energii i ślad węglowy w porównaniu z 2015 r., który stanowi punkt odniesienia przy wdrażaniu strategii TSUE dotyczącej systemu ekozarządzania i audytu, dzięki działaniom oszczędzającym energię oraz optymalizacji infrastruktury grzewczej, chłodniczej i oświetleniowej; odnotowuje, że w 2023 r. zużycie energii grzewczej zmniejszyło się o 33,5 %, elektryczności – o 28,7 %, wody – o 20,1 %, papieru biurowego – o 63 %, ilość odpadów z biur i ze stołówek zmalała o 43 %, a emisje gazów cieplarnianych – o 30,2 % w porównaniu z 2015 r.; odnotowuje, że TSUE zastosował kryteria zielonych zamówień publicznych w 10 zaproszeniach do składania ofert o wartości powyżej ***60 000*** EUR;	48. ***z zadowoleniem*** zauważa, że w 2023 r. TSUE nadal znacznie zmniejszał zużycie energii i ślad węglowy w porównaniu z 2015 r., który stanowi punkt odniesienia przy wdrażaniu strategii TSUE dotyczącej systemu ekozarządzania i audytu, dzięki działaniom oszczędzającym energię oraz optymalizacji infrastruktury grzewczej, chłodniczej i oświetleniowej; odnotowuje, że w 2023 r. zużycie energii grzewczej zmniejszyło się o 33,5 %, elektryczności – o 28,7 %, wody – o 20,1 %, papieru biurowego – o 63 %, ilość odpadów z biur i ze stołówek zmalała o 43 %, a emisje gazów cieplarnianych – o 30,2 % w porównaniu z 2015 r.; odnotowuje, że TSUE zastosował kryteria zielonych zamówień publicznych w 10 zaproszeniach do składania ofert o wartości powyżej ***60 000*** EUR;

Or. en

Poprawka 59
Tamás Deutsch

Projekt rezolucji
Ustęp 49 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	49a. zwraca się do instytucji o wydanie zaleceń dla Parlamentu Europejskiego i Komisji Kontroli Budżetowej w sprawie nowych sposobów zwalczania nadużyć i niewłaściwego wykorzystania funduszy UE w oparciu o własne doświadczenia instytucjonalne i doświadczenia zdobyte w przeszłości, a także o dzielenie się najlepszymi praktykami, ponieważ udowodniono, że interesy finansowe Unii Europejskiej nie były należycie chronione

	w Parlamencie Europejskim; uważa, że Parlament mógłby skorzystać z nowego spojrzenia w tej sprawie i wkładu ze strony instytucji, jak pokazała sprawa karna i dochodzenia;

Or. en

Poprawka 60
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Projekt rezolucji
Ustęp 51

Projekt rezolucji	*Poprawka*
51. zauważa, że zgodnie z deklaracją TSUE pt. „Wspieranie Europejskiej Sieci Szkolenia Kadr Wymiaru Sprawiedliwości (EJTN) w kształtowaniu zrównoważonej europejskiej kultury sądowej” w 2023 r. TSUE i EJTN starały się zwiększyć różnorodność stażystów długoterminowych i docelowo podnieść ich liczbę do jednego na państwo członkowskie; odnotowuje, że w latach 2023–2024 zaoferowano 15 staży;	51. ***z uznaniem*** zauważa, że zgodnie z deklaracją TSUE pt. „Wspieranie Europejskiej Sieci Szkolenia Kadr Wymiaru Sprawiedliwości (EJTN) w kształtowaniu zrównoważonej europejskiej kultury sądowej” w 2023 r. TSUE i EJTN starały się zwiększyć różnorodność stażystów długoterminowych i docelowo podnieść ich liczbę do jednego na państwo członkowskie; odnotowuje, że w latach 2023–2024 zaoferowano 15 ***płatnych*** staży; ***podkreśla, że staże powinny być płatne zgodnie z rezolucją Parlamentu Europejskiego z 14 czerwca 2023 r. w sprawie wysokiej jakości staży w Unii (2020/2005(INL)), w której Parlament apelował o wynagradzanie wszystkich stażystów w Europie;***

Or. en

Poprawka 61
Caterina Chinnici

Projekt rezolucji
Ustęp 51

Projekt rezolucji	*Poprawka*

51. zauważa, że zgodnie z deklaracją TSUE pt. „Wspieranie Europejskiej Sieci Szkolenia Kadr Wymiaru Sprawiedliwości (EJTN) w kształtowaniu zrównoważonej europejskiej kultury sądowej” w 2023 r. TSUE i EJTN starały się zwiększyć różnorodność stażystów długoterminowych i docelowo podnieść ich liczbę do jednego na państwo członkowskie; odnotowuje, że w latach 2023–2024 zaoferowano 15 staży;	51. zauważa, że zgodnie z deklaracją TSUE pt. „Wspieranie Europejskiej Sieci Szkolenia Kadr Wymiaru Sprawiedliwości (EJTN) w kształtowaniu zrównoważonej europejskiej kultury sądowej” w 2023 r. TSUE i EJTN starały się zwiększyć różnorodność stażystów długoterminowych i docelowo podnieść ich liczbę do jednego na państwo członkowskie; odnotowuje, że ***zastosowane środki już okazały się skuteczne, ponieważ TSUE przyjął stażystów z niektórych państw członkowskich, które wcześniej nie uczestniczyły aktywnie w programie; odnotowuje, że*** w latach 2023–2024 zaoferowano 15 staży;

Or. en

Poprawka 62
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 51 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	51a. z zadowoleniem odnotowuje wysiłki Europejskiej Sieci Szkolenia Kadr Wymiaru Sprawiedliwości (EJTN) dotyczące szkolenia sędziów krajowych w dziedzinie prawa UE; wzywa TSUE, aby nadal rozwijał inicjatywy wymiany wiedzy, obejmujące wspólne bazy orzecznictwa i wirtualne platformy współpracy, w celu wspierania sądów krajowych w złożonych interpretacjach prawnych;

Or. en

Poprawka 63
Pasquale Tridico

Projekt rezolucji

Ustęp 51 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	51a. z zadowoleniem odnotowuje, że obecnie nie ma stażystów odbywających staże bezpłatne i że wszyscy stażyści podczas pobytu otrzymują stypendium, głównie od TSUE, a w niektórych szczególnych przypadkach z innych źródeł; zauważa, że TSUE przyjmuje tylko niewielką liczbę stażystów (mniej niż 10 rocznie) opłacanych z innych źródeł, i tylko na krótkie okresy (średnio 2 miesiące); z zadowoleniem odnotowuje, że w takich przypadkach administracja TSUE starannie sprawdza, czy stażyści faktycznie otrzymują stypendium, dodatek lub wynagrodzenie za staż bezpośrednio od pracodawcy lub uczelni;

Or. en

Poprawka 64
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Projekt rezolucji
Ustęp 52

Projekt rezolucji	*Poprawka*
52. zauważa, że w 2023 r. TSUE kontynuował wysiłki na rzecz utrzymania dialogu nawiązanego z sądami krajowymi, w szczególności z sądami konstytucyjnymi i najwyższymi, oraz że TSUE był gospodarzem szeregu spotkań, w tym dorocznego spotkania sędziów krajowych;	52. ***z uznaniem zauważa, że TSUE w pełni współpracuje z OLAF, Trybunałem Obrachunkowym, EIOD i Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich;*** zauważa, że w 2023 r. TSUE kontynuował wysiłki na rzecz utrzymania dialogu nawiązanego z sądami krajowymi, w szczególności z sądami konstytucyjnymi i najwyższymi, oraz że TSUE był gospodarzem szeregu spotkań, w tym dorocznego spotkania sędziów krajowych;

Or. en

Poprawka 65
Damian Boeselager
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 52 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	52a. zachęca do głębszej współpracy między TSUE a sądami krajowymi w celu udoskonalenia jednolitego stosowania prawa Unii; zaleca ustanowienie stałego programu wymiany sędziów z państw członkowskich w celu współpracy z ich odpowiednikami w TSUE, co sprzyjałoby upowszechnianiu najlepszych praktyk w zakresie wykładni prawa UE;

Or. en

Poprawka 66
Tamás Deutsch

Projekt rezolucji
Ustęp 52 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	52a. wzywa instytucję, by powstrzymała się od promowania, rozpowszechniania i wspierania ideologii „gender” i „woke” oraz respektowała traktat i jego postanowienia, a także by szanowała tożsamość narodową państw członkowskich, nierozerwalnie związaną z ich podstawowymi strukturami, historią, religią i tradycjami;

Or. en